



# L'Unità Vacanze

L'agenzia di viaggi del quotidiano

Lunedì 19 settembre 1996

## La Vetrina

viaggi individuali e di gruppo in Italia e all'estero  
crociere e soggiorni al mare e ai monti  
notizie e curiosità  
dove, quando e a quanto



India del Rajasthan. Giovani donne con i costumi tradizionali

### IL MAR ROSSO A SHARM EL SHEIKH

(min. 15 partecipanti)  
Partenza da Roma Fiumicino l'11 novembre, il 23 dicembre, il 6 gennaio '97, il 24 marzo, il 21 aprile e il 30 giugno. Trasporto con volo speciale Alitalia, durata del soggiorno otto giorni (sette notti). **Le quote di partecipazione.** L'11 novembre lire 1.125.000, il 23 dicembre lire 1.070.000, il 6 gennaio lire 1.180.000, il 24 marzo lire 1.570.000, il 21 aprile lire 1.600.000 e il 30 giugno lire 1.130.000. Il visto di ingresso lire 35.000 e 60.000 i diritti di iscrizione. Il supplemento per la partenza da Milano lire 180.000. **La quota comprende:** il volo a/r, le assistenze aeroportuali a Roma e all'estero, i trasferimenti, la sistemazione in camere doppie presso l'hotel Veraclub Tower (4 stelle), la mezza pensione. Il Club, inaugurato due anni or sono, è situato sulla spiaggia che si estende per oltre cinquecento metri. A disposizione degli ospiti la piscina, i campi da tennis e di pallavolo. Lo staff di animazione organizza tornei, gare, corsi sportivi e spettacoli serali. **Le escursioni facoltative:** in sottomarino per ammirare gli splendidi fondali, la crociera di una giornata alle isole Giftun, il safari fotografico nel deserto, una intera giornata a Luxor per la visitare la Valle dei Re e delle Regine, i templi di Deir El Bahari e dei colossi di Memnon e, infine, i templi di Karnak

### CUBA. IL MARE A VARADERO

(min. 15 partecipanti)  
Partenza da Milano Malpensa il 30 novembre, il 7 dicembre, il 4 gennaio '97, il 22 febbraio, il 22 marzo, il 26 aprile, il 17 maggio, il 28 giugno e il 12 luglio. Trasporto con volo speciale Air Europe, durata del soggiorno nove giorni (sette notti). **Le quote di partecipazione.** Il 30 novembre lire 1.700.000, il 7 dicembre lire 1.780.000, il 4 gennaio lire 2.160.000, il 22 febbraio lire 1.995.000, il 22 marzo lire 1.720.000, il 26 aprile lire 1.700.000, il 17 maggio lire 1.420.000, il 28 giugno lire 1.430.000 e il 12 luglio lire 1.510.000. La tassa di ingresso a Cuba lire 29.000 e 60.000 i diritti di iscrizione. Per la partenza da Roma supplemento di lire 160.000. **La quota comprende:** il volo a/r, le assistenze aeroportuali a Milano e all'estero, i trasferimenti, la sistemazione in camere doppie presso l'hotel Veraclub Caribe (4 stelle), la pensione completa con le bevande ai pasti. Immerso nella vegetazione tropicale e situato sulla bella spiaggia di Varadero, il Club è dotato di una grande piscina attrezzata per i giochi d'acqua, a disposizione degli ospiti lo staff di animazione di lingua italiana. Anche in questo Club è possibile prenotare escursioni giornalieri.

### SANTO DOMINGO. SOGGIORNO A PUNTA CANA

(min. 15 partecipanti)  
Partenza da Milano Malpensa e Roma Fiumicino il 6 gennaio '97, il 24 febbraio, il 24 marzo, il 21 aprile e il 30 giugno. Trasporto con volo speciale Air Europe, durata del soggiorno nove giorni (sette notti). **Le quote di partecipazione.** Il 6 e il 24 febbraio lire 1.960.000, il 24 marzo lire 1.738.000, il 21 aprile lire 1.838.000 e il 30 giugno lire 1.595.000. I diritti di iscrizione lire 60.000. **La quota comprende:** il volo a/r, le assistenze aeroportuali in Italia e all'estero, la sistemazione in camere doppie presso l'hotel Veraclub Bavaro (4 stelle), la pensione completa. Inaugurato nel dicembre scorso, il Veraclub Bavaro è la più recente struttura alberghiera di Punta Cana, un villaggio immerso nel verde e nelle alte palme che lo circondano. A disposizione degli ospiti la piscina, campi da tennis, spiaggia attrezzata, boutique, negozi, l'anfiteatro dove alla sera si svolgono spettacoli di cabaret e balli latinoamericani e la discoteca. La cucina è diretta da un cuoco italiano e particolarmente curata l'animazione. Sono previste attività anche per i bambini: giochi creativi nel parco a loro disposizione e giochi nell'acqua della piscina.

### UNA SETTIMANA IN INDIA

Partenza da Roma il 27 dicembre con volo di linea, otto giorni (sette notti), la mezza pensione e alberghi a 5 stelle. Quota di partecipazione lire 2.930.000. Supplemento per la partenza da Milano e Bologna lire 250.000. **L'itinerario:** Italia/Delhi-Agra (Vrindavan)-Jaipur-Jodhpur-Delhi/Italia. Il viaggio tocca le più belle località del Rajasthan, i trasferimenti interni con pullman privati dotati di aria condizionata, il pernottamento in alberghi bellissimi, le visite scelte e organizzate con cura.

OPUSCOLI INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI  
PRESSO L'UNITÀ VACANZE

A CURA DI A. M.

## I viaggiatori e il redattore alla scoperta della Cina

Al confine tra tradizione e modernità,  
Ecco la Cina delle antiche capitali.  
Un'esperienza affascinante  
per i 60 lettori-viaggiatori

ROBERTO GIOVANNINI



Pechino. La Città Proibita: la via sacra

La cosa più importante è procurarsi notizie (e devono essere notizie fresche) dall'Italia. Le ultime gesta di Di Pietro e di D'Alema; le polemiche sui giudici e le guerre dei dossier; i risultati di tutte le partite di campionato; le novità più truculente su ammazamenti e inondazioni. Se i lettori-viaggiatori che girano il mondo al seguito de *L'Unità Vacanze* rappresentassero un campione fedele della media della popolazione italiana, di crisi dei giornali non se ne parlerebbe più, tanta è la fame di novità sugli eventi del Belpaese. Il problema è che i lettori-viaggiatori sono decisamente meglio della media della popolazione italiana, come ho scoperto lo scorso Capodanno in qualità di «giornalista accompagnatore» del tour «Le antiche capitali cinesi». Quindici bellissimi giorni tra Pechino, Nanchino, Hangzhou, Suzhou e Xian insieme a un gruppo di ben 60 italiane e italiani, ad ammirare le bellezze della millenaria civiltà cinese e a restare stupefatti di fronte al frenetico sviluppo in atto negli ultimi anni in un paese che con il suo miliardo e duecento milioni di persone «pesa» per oltre un quinto della popolazione terrestre.

Cosa deve fare, di preciso, un «giornalista accompagnatore» con *L'Unità Vacanze*? «Di tutto» è una risposta un po' vaga, ma in un certo senso. Dentro il «di tutto» c'è la mobilitazione dei più volenterosi per tempestose uscite serali per le strade di Nanchino e Suzhou, affrontando il non semplice problema di spiegare ai tassisti locali - che prendono le curve a velocità demenziale - la destinazione richiesta. C'è, come detto, la «ce-

rimonia» della lettura mattutina in pullman delle notizie fresche dalla Madrepatria: una buona occasione per commentare insieme le novità di giornata.

In questo «tutto» c'è sicuramente la discussione su *L'Unità*, su come funziona e come si produce il giornale, sui meccanismi (talvolta diabolici e troppo spesso indecifrabili) della macchina dell'informazione. Una discus-

sione che in genere comincia con un'invocazione quasi generale di «basta con le videocassette!», ma che ben presto rivela lo strettissimo e «speciale» legame tra questo giornale e i suoi lettori. E per il redattore al seguito c'è anche una gradita sorpresa: vivere la gratificante esperienza di scoprire un lettore-viaggiatore che ha effettivamente letto (e con interesse,

persino) un articolo sulla legge Finanziaria. Infine, ci sono i momenti *thrilling*: a poche ore dalla generale partenza da Pechino per l'Italia, con i borsellini ormai drammaticamente a secco, accorgersi che una compagna di viaggio ha perduto il suo prezioso passaporto, senza il quale difficilmente varcherà la frontiera (naturalmente, l'ambasciata italiana al momento del bisogno è chiusa...). Lunghi minuti di panico, e situazione risolta convincendo gli impettiti doganieri cinesi con un'esplosione di pianti e grida degna della sceneggiata napoletana.

E poi, c'è questa incredibile Cina che lascia davvero a bocca aperta. Per rendersi conto che da questa parte del mondo sta succedendo qualcosa di grandioso - anche se nessuno ha ben chiaro quale sarà lo sbocco, tra soli dieci anni - basta guardare la sfilza di grattacieli in costruzione pressoché ovunque, altissimi edifici supermoderni intorno a cui si agitano centinaia di lavoratori appollaiati su assurde (ma efficienti, all'apparenza) impalcature di presunti «tubi innocenti» che si rivelano, a uno sguardo più attento, leggerissime canne di bambù. Una delle molte contraddizioni che rendono affascinante questo grande paese: un'economia che cresce con un ritmo acceleratissimo, ma tanta (seppur dignitosa) povertà; strade piene di buche con migliaia di biciclette male in arnese, e tanti strani tipi (imprenditori?) che parlano misteriosamente dentro il loro cellulare; *businessmen* dall'aria indaffarata come quelli di Wall Street, e i cartelli rossi che celebrano le virtù del socialismo.

OTTO ITINERARI ACCOMPAGNATI DA GIORNALISTI DE L'UNITÀ. IL TURISMO COME CULTURA, POLITICA E STORIA CONTEMPORANEA. CON L'AGENZIA DI VIAGGI DEL GIORNALE A MOSCA E SAN PIETROBURGO, A NEW YORK, IN GIAPPONE, IN CINA, IN VIETNAM, IN GIORDANIA, IN GUATEMALA

I PAESI, LE GENTI, LE STORIE, LE CULTURE, I MUSEI E LE GRANDI MOSTRE

LA MOSTRA  
«IL TESORO DI PRIMO»  
AL PUSKIN DI MOSCA E I  
CAPOLAVORI DEGLI SCITTI  
ALL'ERMITAGE DI  
PIETROBURGO  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Milano e da Roma il 2 novembre e il 28 dicembre  
Trasporto con volo di linea Alitalia e Swissair

Durata del viaggio 8 giorni (7 notti).  
Quota di partecipazione lire 1.860.000.  
(Supplemento partenza da Roma L. 25.000)  
Visto consolare lire 40.000.  
Supplemento partenza del 28 dicembre lire 300.000

Itinerario: Italia/Mosca - San Pietroburgo/Italia (via Zurigo).

La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali in Italia e all'estero, i trasferimenti interni con pullman e in treno, la sistemazione in camere doppie in alberghi di prima categoria, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma, l'ingresso al Museo Puskin, due ingressi al Museo Hermitage, un accompagnatore dall'Italia.

NELLA TERRA  
DEL SOL LEVANTE  
(Viaggio in Giappone)  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Milano il 21 dicembre  
Trasporto con volo di linea  
Durata del viaggio 9 giorni (7 notti)  
Quota di partecipazione lire 5.050.000  
(su richiesta partenza anche da altre città con supplemento)

L'itinerario: Italia/Tokyo (Nikko) (Monte

Fuji) - Hakone - Kyoto (Nara) (Osaka) - Helsinki/Italia.

La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Milano e all'estero, i trasferimenti interni in pullman e treno, la sistemazione in camere doppie in alberghi a 5 e 4 stelle, la prima colazione all'americana, tutte le visite previste dal programma, l'assistenza delle guide locali nipponiche, l'accompagnatore dall'Italia.

UNA SETTIMANA  
AMERICANA DI  
TURISMO E CULTURA  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Milano il 22 novembre  
Trasporto con volo di linea

Durata del viaggio 9 giorni (7 notti)  
Quota di partecipazione lire 2.280.000  
tasse aeroportuali lire 40.000  
(partenza da altre città su richiesta con supplemento)

L'itinerario: Italia/New York/Italia.  
La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Milano e all'estero, i trasferimenti interni in pullman privati, la sistemazione in camere doppie presso l'hotel Milford Plaza (4 stelle), il pernottamento, tutte le visite previste dal programma con l'assistenza di guide americane di lingua italiana, l'ingresso al Metropol Museum e al Guggenheim Museum, un accompagnatore dall'Italia.

UNA SETTIMANA  
A PECHINO  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Roma il 29 dicembre  
Trasporto con volo di linea

Durata del viaggio 11 giorni (9 notti)  
Quota di partecipazione lire 2.245.000  
(su richiesta partenza anche da altre città con supplemento)

L'itinerario: Italia (Helsinki) / Pechino (la Città Proibita - la Grande Muraglia - il Palazzo d'Estate) Helsinki/Italia.

La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Roma e all'estero, il visto consolare, i trasferimenti interni in pullman privati, la sistemazione in camere doppie presso l'hotel New Otani (5 stelle), la prima colazione, un giorno in pensione completa e due in mezza pensione, tutte le visite previste dal programma, l'assistenza della guida locale cinese, un accompagnatore dall'Italia.

OGGI IN VIETNAM  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Roma il 25 dicembre  
Trasporto con volo di linea

Durata del viaggio 12 giorni (9 notti)  
Quota di partecipazione lire 4.270.000  
Visto consolare lire 55.000  
Supplemento partenza da Milano e Bologna lire 200.000

L'itinerario: Italia/Kuala Lumpur - Ho Chi Minh Ville (My Tho - Cu Chi) - Danang (My Son) - Hoian - Huè - Hanoi - Kuala Lumpur/Italia.  
La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Roma e all'estero, i trasferimenti interni in aereo e in pullman, la sistemazione in camere doppie in alberghi a 4 stelle (3 stelle a Hoian), la prima colazione, un giorno in pensione completa, sei giorni in mezza pensione, tutte le visite previste dal programma, l'assistenza della guida nazionale vietnamita e un accompagnatore dall'Italia.

LA CINA  
A SUD DELLE NUVOLE  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Roma il 22 dicembre  
Trasporto con volo di linea

Durata del viaggio 14 giorni (12 notti)  
Quota di partecipazione lire 3.840.000  
(su richiesta partenza anche da altre città con supplemento)

L'itinerario: Italia/(Helsinki) - Pechino - Xian - Guilin - Guiyang - Pechino - Helsinki/Italia.  
La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Roma e all'estero, i trasferimenti interni in aereo e in pullman, la sistemazione in camere doppie in alberghi a 4 stelle, la prima colazione, tre giorni in pensione completa, otto giorni in mezza pensione, tutte le visite previste dal programma, l'assistenza della guida nazionale cinese di lingua italiana e delle guide locali, un accompagnatore dall'Italia.

NELLA TERRA  
DEI MAYA  
(viaggio in Guatemala e Honduras)  
(minimo 30 partecipanti)

Partenza da Roma il 5 gennaio 1997  
Trasporto con volo di linea

Durata del viaggio 9 giorni (7 notti)  
Quota di partecipazione lire 3.290.000  
(su richiesta partenza anche da altre città con supplemento)

L'itinerario: Italia/Guatemala City - (Copán/Honduras) - Rio Hondo - Guatemala City - Antigua (Panajachel) - Atitlan (Chichicastenango) - Quetzaltenango - Guatemala City (Flores) - Tikal - Guatemala City/Italia.  
La quota comprende: volo a/r, le assistenze aeroportuali a Roma e

### I CONSIGLI DEL LIBRAIO A cura di AELLE

LE GUIDE TURISTICHE  
«Cina, ed: Touring Club Italiano, lire 39mila. Con queste notizie indispensabili, esposte in 57 pagine, si parte "ben equipaggiati" verso un viaggio interessante e ricco di avventura.

LE LETTURE CONSIGLIATE  
Juang Chang, «Cigni selvatici», ed. Longanesi, lire 35mila  
La storia avvincente di tre figlie della Cina. Tre donne: Juang Chang, la madre e la nonna. Nella loro vita si rispecchiano le vicende tumultuose della Cina del ventesimo secolo. Un'epoca di rivoluzione e tragedia, di rinnovamento ripercorsa attraverso lo stupefacente compositi di un grande affresco familiare.

Maurizio Brunori: «La Cina, storia e civiltà del Paese di Mezzo», ed. Mursia, lire 35mila. Q.L. Attraverso un duplice approccio, cronologico e tematico, Maurizio Brunori ha ricostruito millenni di preistoria e storia della Cina, dall'Uomo di Pechino a Mao Zedong.

### Libreria Feltrinelli

Bari, via Dante 94/95, tel. 080/5219677  
Bologna, p.zza Cavallotti 11, tel. 051/268991-265533  
Bologna, p.zza Cavallotti 11, tel. 051/268991  
Firenze, via de' Cerretani 30/32R, tel. 055/2082652  
Genova, via P.E. Benso 30/R, tel. 010/207665  
Genova, via XX Settembre 231/233, tel. 010/5704818  
Milano, via Manzoni 12, tel. 02/7600386-765826  
Milano, via S. Tada 5, tel. 02/8648123-8644040  
Milano, corso Buenos Aires 20, tel. 02/2531790  
Modena, via Cesare Beccaria 17, tel. 059/222684  
Napoli, via S. " d'Aquino 70/78, tel. 081/5521436  
Padova, via S. Francesco 7, tel. 049/8754639-8761188  
Palermo, via Maqueda 45B, tel. 091/587785  
Parma, via della Repubblica 2, tel. 0521/237492  
Pescaia, corso Umberto 57, tel. 085/252298-252299  
Pisa, corso Italia 117, tel. 050/24115  
Roma, via del Babuino 39/40, tel. 06/870558-879059  
Roma, via Argentina 5/A, tel. 06/68861122  
Roma, via Veneto E. Orlando 84/88, tel. 06/4844330  
Salerno, piazzetta Damascio 3/4/5, tel. 089/526361  
Siena, via Banca di Sopra 64/66, tel. 0577/44098  
Torino, piazza Castello 19, tel. 011/541627  
Ancona, corso Garibaldi 35, tel. 071/2073943  
Ferrara, via Garibaldi 28/30

### Feltrinelli International

Bologna, via Zamboni 74/B, tel. 051/268370-268210  
Firenze, via Cavour 12, tel. 055/292158-215824  
Padova, via S. Francesco 14, tel. 049/8750792



MILANO Via F. Casati, 32  
Telefono 02/6704810-844